



Co ważniejsze – interes partyjny czy dobro miasta?

Wykonanie budżetu za rok 2017:

- dochody zrealizowane w 98,6 %, wydatki w 94,8 %,
- deficyt budżetu niższy o 4.164.000 zł od zakładanego,
- 500 tys. zł mniej kredytu niż pierwotnie planowano,
- wolne środki finansowe w kwocie 4.239.365,07 zł, przeznaczone na zadania inwestycyjne w 2018 r. wnioskowane przez Radnych,
- pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej i Komisji Rewizyjnej Rady Miasta.



Burmistrz bez absolutorium

Koalicja PiS i Przyjaznych Gorlic przeciwko

s.10



s.8

GORLICKI DZIEŃ
DZIECKA



s.9

WAKACJE 2018



s.16

NADCHODZI FESTIWAL
ŚWIATŁA

GALA GWIAZD NAUKI

15 czerwca br. w Miejskim Zespole Szkół nr 5, podczas uroczystej gali, wręczono nagrody dla finalistów i laureatów wojewódzkich konkursów przedmiotowych i tematycznych.

Uroczystość otworzyła sztuka pt. „Dola”, która została przygotowana przez Iwonę Strusińską- Dziewic wraz z młodzieżą, która dobrowolnie włączyła się w ciężką, blisko roczną pracę. Pomysł oraz wykonanie scenografii była dziełem Joanny Moro. Spektakl skupił się na negatywnych konsekwencjach przywiązania ludzi do ofert płynących ze strony technologii (w sztuce symbolizował je wszędobylski telefon komórkowy). Bohaterowie w wyniku zaangażowania w grę, wirtualne kontakty, konieczność autoprezentacji w portalach społecznościowych tracą prawdziwe relacje, czas swego życia a wreszcie człowieczeństwo. Dopiero przywołana krytyczną sytuacją słowiańska boginka Dola inspiruje cofnięcie czasu. Bohaterowie powracają nie tyle do jakiejś szczególnej epoki, co do czasu ideałów i wartości. Podkreślono, że treść jest wyrazem szacunku dla tych, którzy nie dali się wciągnąć w „grę” uniemożliwiającą ludzki rozwój. Ponieważ to oni są „Ziarnem, jedynym możliwym planem cywilizacji”. Nagrody w imieniu Burmistrza Miasta Gorlice wręczył Kierownik Oświaty Kultury i Spraw Społecznych Aleksander Augustyn oraz Radna Maria Ludwin - przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury.

Nagrodzeni:

Miejski Zespół Szkół Nr 1 w Gorlicach

1. Mikrut Mikołaj - Konkurs ogólnopolski „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887-1992. O Niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, laureat

2. Buźniak Michał - Konkurs ogólnopolski „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887-1992. O Niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, laureat

3. Rachel-Kluczewski Adam - Konkurs ogólnopolski „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887-1992. O Niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, finalistka

4. Przybycien Natalia - „Sprawa polska i Polacy w czasie I wojny światowej, ze szczególnym uwzględnieniem znaczenia bitwy pod Gorlicami dla przebie-

gu wojny i odzyskania przez Polskę niepodległości”, laureat

5. Janowski Bartosz - Konkurs biblijny „Dzieje przymierza” laureat

Miejski Zespół Szkół Nr 3 w Gorlicach

1. Stój Bartłomiej - Małopolski Konkurs Geograficzny, finalistka

2. Mrozek Dominik - Małopolski Konkurs Geograficzny, finalistka
Miejski Zespół Szkół Nr 4 w Gorlicach

1. Smalarz Katarzyna - Małopolski Konkurs Języka Angielskiego, finalistka

2. Skwarczewski Jakub - Małopolski Konkurs Historyczny, finalistka

3. Sienkiewicz Paweł - „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach: 1887-1922. O Niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, laureat etapu wojewódzkiego

4. Szopa Tymoteusz - „Różne oblicza Hiszpanii – konkurs języka hiszpańskiego dla uczniów klas gimnazjalnych”, finalistka

Miejski Zespół Szkół Nr 5 w Gorlicach

1. Wolski Oliwier - „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego...” laureat

2. Nowak Anna - „Od algorytmu do programu” konkurs tematyczny finalistka

3. Victoria MacIsaac - Małopolski Konkurs j. angielskiego finalistka SP

4. Nowak Anna - I Małopolski Konkurs „Jedwabny Szlak” laureat

5. Grądalska Adriana - I Małopolski Konkurs „Jedwabny Szlak” laureat

6. Krzyszycha Jan - I Małopolski Konkurs „Jedwabny Szlak” laureat

Miejski Zespół Szkół Nr 6 w Gorlicach

1. Lewińska Aleksandra - V Małopolskie Dyktando Niepodległościowe; „Po polsku o historii”, finalistka

2. Penar Korneliusz – V Małopolskie Dyktando Niepodległościowe „Po polsku o historii”, finalistka

3. Gręпка Jakub – „ Losy żołnierza...”, laureat

4. Augustyn Emilia – Na Polu Chwały... Damy i Kawalerowie Virtuti Militari i Krzyża Walecznych w walce o niepodległość i granice Rzeczypospolitej, laureat

5. Lewińska Aleksandra – Na Polu Chwały... Damy i Kawalerowie Virtuti Militari i Krzyża Walecznych w wal-



ce o niepodległość i granice Rzeczypospolitej, finalistka

6. Rak Kacper – Sprawa polska i Polacy w czasie I wojny światowej ze szczególnym uwzględnieniem znaczenia bitwy pod Gorlicami, laureat

7. Tarsa Oliwia – Sprawa polska i Polacy w czasie I wojny

światowej ze szczególnym uwzględnieniem znaczenia bitwy pod Gorlicami, laureat

8. Bedryło Miłosz - „Od algorytmu...”, finalistka

Serdecznie gratulujemy wszystkim nagrodzonym, ich rodzicom, opiekunom i nauczycielom!



ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2017/2018

20 czerwca br. w MZS NR 5 odbyło się miejskie zakończenie roku szkolnego trzecich klas gimnazjum. Spotkanie było doskonałą okazją do wspomnień, podsumowań i podziękowań. Na akademii byli obecni uczniowie, wychowawcy, rodzice, dyrektorzy miejskich zespołów szkół, Sekretarz Miasta Gorlice Daniel Janeczek, który reprezentował Burmistrza Rafała

Kukłę oraz Wiceprzewodniczącą Rady Miasta Mariola Migdar. Podczas uroczystości nagrodzono najlepszych uczniów i sportowców. Na szczególne pochwały zasłużyli uczniowie, którzy swoją ciężką pracą oraz wytrwałością uzyskali świadectwo z wyróżnieniem. Wręczono zostały również dyplomy za wzorową frekwencję. Wychowawcy mieli także możliwość

złożenia podziękowań rodzicom, którzy starali się aktywnie uczestniczyć w życiu szkoły. Uroczystość otworzyła sztuka pt. „Dola”, która została przygotowana przez Iwonę Strusińską-Dziewic. Uczniom życzymy wspaniałych, niezapomnianych, ale przede wszystkim bezpiecznych wakacji i udanego wypoczynku.



foto. Piotr Wielgus

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH

tel. 18 355 12 10 / 18 353 62 00

fax 18 355 12 12

GODZINY PRACY URZĘDU

poniedziałek 7.30 – 18.00

wtorek – piątek 7.30 – 15.30

BURMISTRZ Rafał Kukła

Z-CA BURMISTRZA Łukasz Bałajewicz

SEKRETARZ Daniel Janeczek

SKARBNIK Edyta Szilder

SEKRETARIAT BURMISTRZA

tel. 18 355 12 11

WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY

Daniel Janeczek – Kierownik

**WYDZIAŁ KSIĘGOWOŚCI
FINANSOWO-PODATKOWEJ**

Janina Łopata – Kierownik

**WYDZIAŁ INWESTYCJI
I ROZWOJU**

**WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY
I SPRAW SPOŁECZNYCH**

Aleksander Augustyn – Kierownik

**WYDZIAŁ GOSPODARKI
KOMUNALNEJ I MIENIA**

Teresa Wrona – Kierownik

**URZĄD STANU CYWILNEGO
I SPRAW OBYWATELSKICH**

Danuta Zakrzewska – Kierownik

BIURO INFORMACJI I PROMOCJI

Marcin Gugulski – Koordynator

BIURO WSPARCIA RODZIN

BIURO AUDYTU I KONTROLI

**BIURO FUNDUSZY
ZEWNETRZNYCH**

**BIURO BEZPIECZEŃSTWA
I ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO**

STRAŻ MIEJSKA

tel. 18 355 12 89

Wojciech Pietrusza – Komendant

Burmistrz Miasta Gorlice i Zastępca Burmistrza Miasta Gorlice przyjmują strony w zakresie indywidualnych spraw oraz skarg i wniosków od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Gorlicach po wcześniejszym ustaleniu terminu z pracownikiem Sekretariatu Burmistrza.

Bezpośrednie numery do pracowników poszczególnych Wydziałów i Biur znajdują się na stronie internetowej www.gorlice.pl w zakładce Wydziały.

Dzień Bibliotekarza i Bibliotek w MBP

14 czerwca br. w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. Stanisława Gabryela w Gorlicach obchodzone Dzień Bibliotekarza i Bibliotek. W uroczystościach udział wzięli Burmistrz Rafał Kukła, Wicestarosta Jerzy Nalepka oraz Kierownik Wydziału Oświaty Kultury i Spraw Społecznych Aleksander Augustyn.

Nie zabrakło życzeń, podziękowań i kwiatów. Burmistrz Rafał Kukła złożył życzenia na ręce Joanny Kalisz – Dżiki oraz wręczył nagrodę Bartłomiejowi Kiełtyce.

Jerzy Nalepka wręczył dyplomy i upominki książkowe trzem wyróżniającym się pracownikom: Elżbiecie Wszółek, Joan-

nie Janik i Beacie Mituś. Obecni na uroczystości wysłuchali też prezentacji Doroty Woźnicy, p.o. dyrektora MBP w Jaśle „Kultura w bibliotece – biblioteka w kulturze”.



fot. MBP

Uczniowie z gorlickiego Centrum Wsparcia Uczniów Zdolnych nagrodzeni w Nowym Sączu

W czerwcu br. zakończyła się I edycja zajęć dla uzdolnionej młodzieży w Centrum Wsparcia Uczniów Zdolnych w Gorlicach. Zajęcia te realizowane są w ramach trwającego w latach 2017 – 2019 projektu „Małopolskie Talenty” skierowanego do uczniów dwóch etapów edukacyjnych: szkół podstawowych (klasy V i VI) oraz klas gimnazjalnych z terenu powiatu gorlickiego (klasy VII oraz II i III gimnazjum). Liderem dwóch projektów realizowanych równoległe dla w/w dwóch etapów edukacyjnych

jest Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe Wsi Dominikowice, a Partnerem projektu – Miasto Gorlice.

W ramach „Małopolskich Talentów” Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Nowym Sączu przeprowadziło konkurs na projekt edukacyjny zrealizowany w Centrach Wsparcia Uczniów Zdolnych. Miło nam poinformować, że dwa projekty z I oraz II etapu edukacyjnego uzyskały nagrodę a dwa – wyróżnienie. Uroczyste podsumowanie I edycji „Małopolskich Talentów” oraz



ogłoszenie wyników konkursu, wręczenie nagród oraz prezentacje zwycięskich projektów odbyło się 19 czerwca 2018 r. w Małopolskim Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Nowym Sączu.

Nagrodzeni i wyróżnieni uczniowie otrzymali m.in. tablety, pendrive'y, dyski ze-

wnętrzne, koszulki. W imieniu Lidera oraz Partnera projektów w spotkaniu uczestniczył Burmistrz Gorlic Rafał Kukła, który podziękował i pogratulował uczestniczącej w projektach młodzieży oraz nauczycielom prowadzącym zajęcia, po czym dokonał wręczenia pamiątkowych dyplomów.

Uniwersytet Złotego Wieku ma już wakacje

21 czerwca br. w sali audytorijnej Centrum Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego odbyło się uroczyste zakończenie roku 2017/2018 Uniwersytetu Złotego Wieku. Zgromadzeni mieli okazję wysłuchać wykładu Andrzeja Cmiecha. Słuchaczy przywitał rektor Uniwersytetu Roman Dziubina, a wśród gości znalazł się też Wicestarosta Jerzy Nalepka. W imieniu nieobecnego na spotkaniu Burmistrza Rafała Kukli (ze względu na odbywającą się Sesję Rady Miasta), Roman Dziubina życzył wszystkim dobrych wakacji oraz pogratulował ukończenia roku na Uniwersytecie. Rektor pogratulował także i wręczył prezent najstar-

szej słuchaczce Uniwersytetu - Pani Czesławie Kukuś z herbem Gorlic – „Petycja w sprawie zmiany herbu Gorlic, z propozycją herbu historycznie uzasadnionego” Andrzej Cmiech wygłosił ciekawy wykład z zagadnień heraldyki, poruszając kwestię związane z herbem Gorlic.



fot. Teodor Włosek



Gorlice docenione za efekty polityki społecznej

Na uroczystej gali w Krynicy-Zdroju zaprezentowano wyniki dziesiątej edycji rankingu Aktywności Gmin Subregionu Sądeckiego w 2017 r. Burmistrz Rafał Kukła odebrał nagrodę dla Miasta Gorlice za drugie miejsce w kategorii „Efekty polityki społecznej”. Najlepszy w tej kategorii okazał się Nowy Sącz, a trzecie miejsce zajęła Limanowa. Nagrody zwycięzcom wręczyli m.in. poseł Jan Duda i członek Zarządu Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda. Wskazanie lidera aktywności spośród 39 jednostek samorządu z powiatów: gorlickiego, nowosądeckiego,

limanowskiego, a także miasta Nowego Sącza, poprzedziła prezentacja wyników w pięciu kategoriach oceny: generowanie dochodów, pozainwestycyjna działalność gospodarcza, aktywność inwestycyjna gminy, efekty polityki społecznej oraz dynamika zmian.

W klasyfikacji końcowej, po podsumowaniu wskaźników z poszczególnych kategorii, najbardziej aktywną jednostką samorządu terytorialnego w subregionie sądeckim w 2017 roku okazała się Limanowa.

Ranking już po raz dziesiąty przygotował Instytut Ekono-



miczny Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Sączu oraz Fundacja Sądecka wraz ze Społeczno-Kulturalnym Towarzystwem „Sądeczanin”. Wybierając najlepsze gminy, naukowcy posiłkują się danymi Regionalnej Izby Obrachunkowej, biorąc pod uwagę 24 wskaźniki.

Foto. www.nowysacz.pl

Posiedzenie Zarządu Województwa Małopolskiego w Gorlicach

14 czerwca br., Gorlice były kolejnym przystankiem w cyklu wyjazdowych posiedzeń Zarządu Województwa Małopolskiego. Wspólnie z lokalnymi samorządowcami rozmawiano nie tylko o ostatnich zrealizowanych inwestycjach, ale także o przyszłości powiatu gorlickiego – i jego możliwościach. W posiedzeniu udział wzięli również Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła.

Wszyscy zastanawiamy się jak będzie wyglądała polityka spójności i rozdział środków unijnych po 2020 roku – czy będzie szansa na kolejne wsparcie, które pomoże dalej rozwijać się Małopolsce? Dlatego spotykamy się by rozmawiać o tym, jak mądrzej zaplanować rozwój naszego regionu – a więc także tutejszych gmin i powiatów. Bez Państwa wiedzy i wsparcia, jednak się to nie uda – bo całościowe, syntetyczne spojrzenie, jakie cechuje samorząd województwa, trzeba wzbogacić o to, co jest nieodzowne, a więc świadomość potrzeb tutej-

szych mieszkańców i lokalnego potencjału – mówił na wstępie posiedzenia ZWM w Gorlicach marszałek Jacek Krupa. Szczegółowej analizie sytuacji powiatu gorlickiego dokonał z kolei Leszek Zegzda z zarządu województwa. Jak zauważył – nasz rejon ma potencjał. W ciągu ostatnich 7 lat liczba firm wzrosła o ponad 10 proc. Na koniec 2017 r. było zarejestrowanych ok. 7,8 tys. przedsiębiorstw.

Co ciekawe, mamy tu największy w Małopolsce odsetek firm z sektora edukacyjnego – a to niezwykle przyszłościowa branża. Ważny udział mają tu również przedsiębiorstwa z udziałem kapitału zagranicznego. Obecnie jest ich 39 – wyliczał Leszek Zegzda.

Dużo uwagi poświęcono również funduszom europejskim. Jak zauważył Zegzda, w poprzedniej perspektywie 2007-2013 zrealizowano tu projekty o łącznej wartości 558,7 mln zł – przy dofinansowaniu unijnym na łączną kwotę 324,9 mln zł. Z kolei w obecnym



rozdzianu – obowiązującym do 2020 roku - w powiecie gorlickim jest już realizowane 169 projektów o łącznej wartości ponad 380 mln zł. Wśród nich przeważają inwestycje ekologiczne, turystyczne, w zdrowie i e-usługi.

Wyjazdowe posiedzenie zarządu województwa było też świetną okazją do tego, żeby

przypomnieć gorlickim samorządowcom o najważniejszych projektach, jakie realizuje województwo. Budowa sieci eko-doradców, Małopolska Niania, wsparcie dla OSP czy innowacyjny projekt Małopolski Tele-Anioł – to tylko kilka z nich.

Źródło: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w Krakowie, mat. własne



foto. Piotr Wielgus

25 tys zł dla Gorlic za działania na rzecz ochrony powietrza i inwestycje w zakresie oszczędności energii

14 czerwca br. w sali konferencyjnej Zakładu Uzdatniania Wody na Bielanych odbyła się jubileuszowa gala 25-lecia Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Miło nam poinformować, że Miasto Gorlice zostało laureatem nagrody w kategorii #ekoPRZEDSIĘWZIĘCIE z zakresu ochrony powietrza oraz inwestycji przyczyniających się do oszczędności energii. Podczas uroczystości zosta-

ły ogłoszone wyniki konkursu #ekoLIDERZY 2018 województwa małopolskiego, a także zostały wręczone nagrody dla ekoLIDERÓW 25-lecia Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Konkurs #ekoliderzy 2018 województwa małopolskiego to wydarzenie, które już od dawna gości na mapie przedsięwzięć promujących inicjatywy związane z ochroną środowi-

ska naturalnego w Małopolsce. Założeniem konkursu było uhonorowanie tych instytucji, które w sposób szczególny przyczyniły się do poprawy stanu środowiska naturalnego w Małopolsce. W imieniu Burmistrza Miasta Gorlice, nagrodę 25 tys zł, w kategorii ochrony powietrza oraz inwestycji przyczyniających się do oszczędności energii, odebrał jego Zastępca Łukasz Bałajewicz. Do konkursu zostały zaproszone gminy i powiaty Małopolski,

ich spółki komunalne oraz jednostki organizacyjne, realizujące zadania związane z ochroną środowiska i gospodarką wodną. W konkursie udział wzięć mogły również szkoły i przedszkola, pozarządowe organizacje ekologiczne, a także inni beneficjenci pomocy finansowej systemu finansowania ochrony środowiska.

fot. Mateusz Książkiewicz / grybow24.pl / źródło: WFOŚiGW w Krakowie



Gruntowna modernizacja drogi Gorlice – Bardejov – Prešov

14 czerwca br. w Zdny marszałek Jacek Krupa, Leszek Zegzda z zarządu województwa i Jozef Lukáč, wiceprzewodniczący Preszowskiego Kraju Samorządowego, uroczystie podsumowali remont drogi wojewódzkiej nr 977 na odcinku od Gorlic do przejścia granicznego w Koniecznej. W uroczystości uczestniczył także Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukla. Na tę inwestycję czekali nie tylko mieszkańcy, ale przede wszystkim turyści i przedsiębiorcy – dzięki gruntownej modernizacji drogi Gorlice – Bardejov – Prešov będzie się można znacznie sprawniej przemieszczać pomiędzy polską autostradą A4 a słowacką D1. Koszt inwestycji, którą prowadziły wspólnie Województwo Małopolskie i Preszowski Kraj Samorządowy, wyniósł w sumie ponad 30 mln zł. Dzięki temu wyremontowano ponad 20 km drogi – z czego ponad 12 km

po polskiej stronie, a ponad 8 km na Słowacji. Na finał tej inwestycji czekali przede wszystkim kierowcy, dla których ta trasa to najszybsza droga na Słowację. Teraz ten odcinek będzie można pokonać jeszcze wygodniej. Zakończona inwestycja to tylko przykład jednego z wielu projektów, jakie Województwo Małopolskie realizuje w ostatnim czasie wspólnie z Krajem Preszowskim. Większość z nich dotyczy głównie inwestycji drogowych, w efekcie czego znacznie poprawi się dostępność transportowa południa Małopolski i północnej części Słowacji. Nie mam wątpliwości, że skorzystają na tym obie strony – bo lepsze połączenie drogowe szybko przekłada się na większą atrakcyjność gospodarczą danego regionu – podkreślał w czwartek marszałek Jacek Krupa. Jak dodał z kolei Leszek Zegzda z zarządu województwa

małopolskiego – wyremontowana droga Gorlice – Bardejov – Prešov z pewnością sprawi, że przybędzie tu turystów. Okolice Gorlic, ze wspaniałym Beskidem Niskim, szlakiem I wojny światowej i urokliwymi drewnianymi świątyniami, to tak cenne – a jednocześnie tak ciągle mało poznane przez turystów tereny. Wierzę, że dzięki zakończonej dzisiaj inwestycji, a także pozostałym projektom, które województwo realizuje ze Słowacją, uda się na nowo wypromować te tereny. Tym bardziej, że wśród naszych wspólnych projektów jest m.in. dokończenie rowerowej trasy EuroVelo 11 po słowackiej stronie – wylicza Leszek Zegzda. Przypomnijmy, gruntowna modernizacja drogi wojewódzkiej nr 977 to część wspólnego projektu Województwa Małopolskiego i Preszowskiego Kraju Samorządowego, który w 85 proc. był finansowany ze środków unijnych w ramach programu Interreg V-A Polska-Słowacja. W sumie wyremontowano ponad 20 km drogi Gorlice – Bardejov – Prešov. Po stronie polskiej było to łącznie 12,38 km – z czego w samych Gorlicach wyremontowano w sumie 1,25 km; a z Gładyszowa do przejścia granicznego odcinek liczący 11,13 km. Po stronie słowackiej zmodernizowano łącznie 8,6 km – wyremontowano

odcinki drogi II/545: Raslavice – Janovce (5 km), Bardejov – Kl'ušov (1,93 km) oraz Regetovka – Becherov (1,65 km). Co zrobiono po polskiej stronie? W samych Gorlicach udało się gruntownie wyremontować ul. Węgierską, a także poprawić bezpieczeństwo na skrzyżowaniu z drogą krajową nr 28. Z kolei na odcinku od Gładyszowa do przejścia granicznego w Koniecznej nie tylko zmodernizowano nawierzchnię, ale też uporządkowano przydrożne rowy, pobocza i wzmocniono skarpy. Wzdłuż drogi pojawiły się też tablice informacyjne, które ostrzegają kierowców m.in. o trudnych warunkach pogodowych. Koszt prac przeprowadzony po polskiej stronie – czyli na drodze wojewódzkiej nr 977 – wyniósł w sumie 15 mln zł, ponad 2 mln zł to wkład z budżetu Województwa Małopolskiego. Z kolei remont na słowackiej części drogi pochłonął blisko ponad 16 mln zł, z budżetu Samorządowego Kraju Preszowskiego oraz budżetu Republiki Słowackiej wydano ponad 1,6 mln zł. Resztę – czyli 85 proc. kosztów inwestycji – sfinansowała unijna dotacja w ramach programu Interreg V-A Polska-Słowacja.

Źródło: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w Krakowie, mat. własne





Otwarcie placu zabaw na Osiedlu Skrzyńskich Prezent na Dzień Dziecka

2 czerwca br. na Osiedlu Skrzyńskich odbył się Dzień Dziecka, połączony z otwarciem placu zabaw z miejscem rekreacyjno-sortowym.

W wydarzeniu uczestniczył również Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła, a przewodniczyła mu Radna Rady Miasta Lucyna Jamro oraz Przedstawiciele Zarządu Osiedla nr 10 „Skrzyńskich”. Na uczestników czekała moc atrakcji. Dzieci mogły skorzystać z zabaw, które prowadziły animatory, a także wziąć udział w grach i konkurencjach sportowych. Na wszystkich

chętnych czekał także pyszny poczęstunek – m.in. wymienite lody przygotowane przez Panią Danutę Szpyrkę czy kiełbaski z grilla.



Nowy plac zabaw przy ul. Letniej

15 czerwca br. odbyło się uroczyste otwarcie placu zabaw przy ul. Letniej. Tym samym wyczekiwana inwestycja dobiegła końca, a dzieci z os. Łysogórskiego mogą się cieszyć nowym miejscem do zabaw! Otwarcia dokonali Burmistrz Rafał Kukła oraz Przewodniczący Zarządu Osiedla Jan Kuk. Wśród gości znalazł się także jego Zastępca Burmistrza Łukasz Bałajewicz

oraz Radny Miasta Robert Ryndak. Nie zabrakło słodyczy i zabaw z animatorami. Plac zabaw został wyposażony w karuzele tarczową, sprężynowiec – skuter, zestaw Quatro, podwójną huśtawkę, kosze na śmieci, tablice informacyjną oraz ławkę. Całość terenu została ogrodzona i wypełniona piaskiem. Życzymy miłej zabawy!



Ulica Stróżowska boczna po remoncie

Zakończył się remont blisko 100-metrowego odcinka zniszczonej drogi bocznej od ulicy Stróżowskiej. To kolejna, zmodernizowana w ostatnim czasie boczna uliczka naszego miasta, które zyskała nową nawierzchnię.

W ramach inwestycji wykonano korytowanie i odwodnienie liniowe, ułożono obrzeża betonowe oraz nawierzchnię z płyt ażurowych i kostki betonowej. Zadanie wykonał Miejski Zakład Usług Komunalnych w Gorlicach.



Remont chodnika na Pułaskiego

Trwa remont blisko 200-metrowego odcinka chodnika przy ulicy gen. Kazimierza Pułaskiego w Gorlicach. Inwestycja ta jest kontynuacją prac rozpoczętych w 2017 roku. Wtedy to wyremontowany został niewielki fragment chodnika w ra-

mach czwartej edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Gorlice.

Inwestycję realizuje Miejski Zakład Usług Komunalnych w Gorlicach.



Gorlicki Dzień Dziecka

Przypadający w dniu 1 czerwca Międzynarodowy Dzień Dziecka to wyjątkowo radosne święto, które jest doskonałą okazją do spędzenia czasu w gronie rówieśników i rodziny. W wielu gorlickich przedszkolach najmłodszy gorliczanie świętowali Dzień Dziecka już w środę 30 maja, podczas specjalnie przygotowanych przez kadre nauczycielską atrakcji. O dzieciach nie zapomnieli także Burmistrz Rafał Kukła oraz Wiceburmistrz Łukasz Bałajewicz, którzy złożyli najlepsze życzenia najmłodszym

ze wszystkich przedszkoli oraz częstowali cukierkami. Słodkości nie ominęły też nauczycieli- w ten dzień każdy mógł poczuć w sobie odrobinę dziecka. O Dniu Dziecka pamiętały również Zarządy Osiedli, organizując w pierwszych dniach czerwca wiele wspaniałych atrakcji w formie rodzinnych pikników z niespodziankami, zabawami, konkursami, kiełbaskami z grilla, przedstawieniami teatralnymi, które przenosiły milusińskich do magicznych krain. Zostały wrażenia, wspomnienia i fotografie.





WAKACJE W GORLICACH 2018

Lato z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji

- LIPIEC**
03.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzuty woreczkami do celu
05.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - slalom piłkarski
07.07. godz. 9.00 - VII Gorlicki wielobój sportowy dla dorosłych - *bezpłatnie* - ringo
12.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzuty ringo
14.07. godz. 9.30 - Otwarte Mistrzostwa Gorlic w siatkówce plażowej mężczyzn. *Wpisowe 30 zł. od pary w dniu zawodów 50 zł. Zgłoszenia do 11 lipca*
15.07. godz. 9.30 - Otwarte Mistrzostwa Gorlic w siatkówce plażowej kobiet *Wpisowe 30 zł. od pary w dniu zawodów 50 zł. Zgłoszenia do 11 lipca*
19.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - konkurs rzutek do tarczy
26.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - konkurs

- SIERPIEŃ**
W każdy poniedziałek i piątek: **3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31 sierpnia** godz. 9.00 – 10.00
- gry i zabawy w wodzie – *wstęp: płatny, zajęcia bezpłatne.*
26.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - zjazd zjeżdżalnią na czas

Kryta Pływalnia „Fala” Gorlice

- LIPIEC**
W każdy poniedziałek i piątek: **2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30 lipca** godz. 9.00 – 10.00
- gry i zabawy w wodzie – *wstęp: płatny, zajęcia bezpłatne.*
17.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie*
- wyjściu wodne z deskami, makaronami

- SIERPIEŃ**
04.08. godz. 9.00 - VII Gorlicki wielobój sportowy dla dorosłych - *bezpłatnie* - beach tenis
07.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzuty woreczkami na matę
09.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - tor przeszkód na czas (2)
21.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - turniej boules

Hala sportowa OSiR Gorlice – sala konferencyjna

- LIPIEC**
2.07. godz. 9.00 - Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży - *bezpłatnie*
SIERPIEŃ
24.08. godz. 9.00 - Turniej gier na konsoli - *bezpłatnie*
31.08. godz. 9.00 - Turniej szachowy dla dzieci i młodzieży - *bezpłatnie*

Korty tenisowe OSiR Gorlice

- LIPIEC**
W każdą środę: **4, 11, 18, 25 lipca** godz. 9.00 - nauka gry w tenisa - *bezpłatnie*
21, 22.07. godz. 9.00 - Otwarte Mistrzostwa Gorlic w tenisie ziemnym. *Zgłoszenia do 16 lipca - wpisowe.*
SIERPIEŃ
W każdą środę: **1, 8, 22, 29 sierpnia** godz. 9.00 – nauka gry w tenisa - *bezpłatnie*

Stadion OSiR Gorlice

- LIPIEC**
10.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzut dyskiem
24.07. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzut mini młotem
26.07. - VII Gorlicki wielobój sportowy dla dorosłych - *bezpłatnie* - strzelanie z łuku: godz. 16.30 - kobiety
godz.17.30 - mężczyźni
SIERPIEŃ
02.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - bieg na 100 m.
14.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - skok w dal
18.08. godz. 9.00 - VII Gorlicki wielobój sportowy dla dorosłych - *bezpłatnie* - wielobój rzutowy piłką lekarską
23.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - rzut piłeczką palantową
28.08. godz. 10.30 - II Gorlicki Wielobój sportowy dla dzieci - *bezpłatnie* - sadzenie ziemniaków

Boisko o sztucznej nawierzchni OSiR Gorlice

- LIPIEC**
20.07. godz.9.00 - Turniej piłki nożnej, „Malego Pola” – rocz. 2005 i młodszy - *bezpłatnie*
SIERPIEŃ
10.08. godz.9.00 - Turniej piłki nożnej, „Malego Pola” – rocz. 2005 i młodszy - *bezpłatnie*

Szczegółowe regulaminy imprez będą umieszczane na naszej stronie www.osir.gorlice.pl

Imprezy kulturalne i sportowe

- LIPIEC**
15, 22, 29.07 godz. 14:00 – 16:00 - Strzelnica LOK, ul. Brzozowa 1 - Dni Otwartej Strzelnicy - gorlicki Rynek - finał Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej 2018
15.07. godz. 17.00 - Festiwal Kolorów – tereny OSiR (stadion)
28.07. godz. 16.00 - Festiwal Światła – piknik, rozpoczęcie pokazów zo zmruku
SIERPIEŃ
5, 19, 26.08. godz. 14:00 – 16:00 - Strzelnica LOK, ul. Brzozowa 1 - Dni Otwartej Strzelnicy
15.08. godz. 16.00 - Festiwal Kolorów – tereny OSiR (stadion)
12.08. godz. 14:00 – 16:00 - Strzelnica LOK, ul. Brzozowa 1 - Zawody strzeleckie z okazji Święta Wojska Polskiego.

Lato z Miejską Biblioteką Publiczną

Czytelnia dla Dzieci i Młodzieży MBP (ul. Jagiełły 1)

- LIPIEC**
12, 23, 26, 30.07 w godz. 11.00–13.00
Edukacyjne poniedziałki i czwartki (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
16.07 w godz. 11.00–13.00
Zajęcia cyrkowe (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
19.07 w godz. 11.00–13.00
VII edycja Bajkowej Olimpiady „Zdobywamy Książkowe Emporium” (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
3, 10, 17, 24, 31.07 w godz. 11.00–13.00
Artystyczne wtorki (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
11, 18, 25.07 w godz. 11.00–13.00
Technologiczne środy (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
6, 13, 20, 27.07 w godz. 11.00–13.00
Literackie piątki (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne

Filia Magdalena (ul. Słoneczna 2)

- LIPIEC**
3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31.07 w godz. 11.00–13.00 — zajęcia artystyczno-literackie oraz gry i zabawy stolikowe (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31.07 w godz. 13.00–15.00 — zajęcia w Czytelnicy Komputerowej (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne

Szczegółowe informacje można uzyskać w MBP w Gorlicach (ul. Jagiełły 1; tel. 18 352 19 62) oraz na stronie www.mbp.gorlice.info.

- SIERPIEŃ**
2.08 w godz. 11.00–13.00
Letnie Rozgrywki Gier Planszowych (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
7, 14, 21.08 w godz. 11.00–13.00
Artystyczne wtorki (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
1.08
Technologiczna środa (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne
3, 10, 17, 24.08
Literackie piątki (dla dzieci 6–10 lat) — zajęcia bezpłatne

Filia Zawodzie (ul. Pod Lodownią 12)

- SIERPIEŃ**
6.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Czarownic i Czarodziejów (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
8.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Literatury Dziecięcej (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
10.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Malego Plastyka (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
13.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Gier Planszowych i Komputerowych (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
17.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Literatury (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
20.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Krzyżówek (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne
22.08 w godz. 11.00–13.00
Klub Literacko-Kulinarny Łasucha (dla dzieci do 6 roku życia) — zajęcia bezpłatne

WAKACYJNY „MAGIEL” z Gorlickim Centrum Kultury

WAKACYJNY MAGIEL to cykl spotkań artystycznych, podczas których dzieci, młodzież i dorośli uczestniczą w zajęciach plastycznych, muzycznych, teatralnych i tanecznych poszerzając swoją wiedzę i umiejętności.

Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie GCK (ul. Michałusa 4; tel.: 18 35 35 695) oraz na stronie www.gck.gorlice.pl

LIPIEC 2 / 6 lipca

Muzyczny krochmal
10:00 – 12:00; pracownia muzyczna GCK
Śpiewanie ulubionych przebojów (forma zabawy); zajęcia dla dzieci w wieku od 8 lat.

3 / 9 / 16 lipca

Wakacje z artystą
9:00 – 10:00; 10:30 – 11:30; pracownia plastyczna GCK
Zajęcia plastyczne dla dzieci od 7-12 lat.

3 lipca / wtorek

Teatr suszarnia
17:00 – 18:00; sala widowiskowa GCK
Casting do spektaklu „Dorotka w krainie OZ”; wiek uczestników od 9-11 lat.

4 lipca / środa

Pralnia sztuk
10:00 – 12:00; pracownia plastyczna GCK
„W pracowni Nikifora” malarstwo interpretacyjne; zajęcia dla dzieci w wieku od 7-12 lat.

Taneczna wirówka

10:00 – 12:00; sala kameralna GCK
Taniec nowoczesny, „video dance”; zajęcia dla dzieci w wieku od 8-10 lat

5 lipca / czwartek

Pralnia sztuk
10:00 – 12:00; pracownia plastyczna GCK
„W pracowni Marca Chagalla” malarstwo interpretacyjne; zajęcia dla dzieci w wieku od 7-12 lat.

9 lipca / poniedziałek

Teatr suszarnia
19:00 – 21:00; sala widowiskowa GCK
Noce czytania, improwizacje; wiek uczestników od 18-110 lat.

10 lipca / wtorek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; sala widowiskowa GCK
Teatr ognia, otwarta próba Teatru Eksperymentalnego „ERGO”; wiek uczestników od 14 lat.

11 lipca / środa

Pralnia sztuk
10:00 – 12:00; warsztaty w Kinie „KOLOR”
„W pracowni Pabla Picassa – Guernica”; zajęcia dla dzieci w wieku od 7-12 lat.

12 lipca / czwartek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; sala widowiskowa GCK
Zajęcia teatralne „Powiedz innymi słowami”; zajęcia dla dzieci w wieku od 8-12 lat.

Pralnia sztuk

10:00 – 12:00; pracownia plastyczna GCK
„W pracowni Jeana Miro” malarstwo interpretacyjne; zajęcia dla dzieci w wieku od 7-12 lat.

17 lipca / wtorek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; sala widowiskowa GCK
Teatr ognia, otwarta próba Teatru Eksperymentalnego „ERGO”; wiek uczestników od 14 lat.

Pralnia sztuk

10:00 – 12:00; pracownia plastyczna GCK
„W pracowni Edwarda Dwurnika” malarstwo interpretacyjne; zajęcia dla dzieci w wieku 7-12 lat.

18 lipca / środa

Pralnia sztuk
10:00 – 13:00; wyjście z GCK do Altanki w parku im. Mac Garveya
Plener malarstwa „NATURALNIE!”

20 lipca / piątek

Pralnia sztuk
9:00 – 12:00; wyjazd z przystanku autobusowego przed GCK
Wyliczka do pracowni ceramiki; wiek uczestników 9-16 lat (zajęcia odpłatne, koszt: 30 zł/osoba).

23 lipca / poniedziałek

Teatr suszarnia
19:00 – 21:00; sala widowiskowa GCK
Aktor-przedmiot – interpretacje; zajęcia teatralne dla dzieci w wieku od 8-12 lat.

24 lipca / wtorek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; wyjście z GCK do Altanki w parku im. Mac Garveya
„Teatralia ogrodowe” część II; zajęcia teatralne dla dzieci w wieku od 8-12 lat.

26 lipca / czwartek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; sala widowiskowa GCK
Zajęcia teatralne „Powiedz innymi słowami” dla dzieci w wieku od 8-12 lat.

31 lipca / wtorek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; wyjście z GCK do Altanki w parku im. Mac Garveya
„Teatralia ogrodowe” część II; zajęcia teatralne dla dzieci w wieku od 8-12 lat.
Pralnia sztuk
11:00-12:00
Happening na płycie gorlickiego rynku – zakończenie warsztatów „Pralnia sztuk”.

SIERPIEŃ 1 / 2 / 8 / 9 / 13 sierpnia

Wakacje z artystą
10:30 – 11:30; pracownia plastyczna GCK
Zajęcia plastyczne dla dzieci od 7-12 lat.

6 sierpnia / poniedziałek

Teatr suszarnia
10:00 – 12:00; sala widowiskowa GCK
Próba otwarta „Dorotka w krainie OZ”; wiek uczestników od 9-11 lat.

12 sierpnia / niedziela

Taneczna wirówka
12:00 -15:00; Altanka w parku im. Mac Garveya
Występ Regionalnego Zespołu Tanecznego „Pogorzanie”.

Pralnia sztuk

12:00 – 15:00; okolice Altanki w parku im. Mac Garveya
Warsztaty plecenia wianków; wiek uczestników od 9-11 lat.

22 sierpnia / środa

Taneczna wirówka
10:00 – 12:00; wyjście z GCK do Altanki w parku im. Mac Garveya
Taniec nowoczesny „Moje Dance Hity”; zajęcia dla dzieci w wieku od 8-10 lat.

23 sierpnia / czwartek

Taneczna wirówka
18:00 – 19:00; Altanka w parku im. Mac Garveya
Otwarte zajęcia Latino Fitness Dance; wiek uczestników od 16-110 lat.

27 / 29 sierpnia

Muzyczny krochmal
10:00 – 12:00; pracownia muzyczna GCK
Śpiewanie ulubionych dziecięcych przebojów; zajęcia dla dzieci w wieku od 8 lat.

Taneczna wirówka

10:00 – 12:00; sala kameralna GCK
Taniec nowoczesny „Video Dance Clip”; wiek uczestników od 14-16 lat.

Dom Polsko-Słowacki im. Dušana Jurkoviča w Gorlicach

Rynek 1, 38-300 Gorlice, tel. 18 35 35 028

3 lipca – 29 sierpnia / 8:00 – 16:00

„Krym utracony” – wystawa fotografii Tomasa Pruchnickiego

25 / 26 lipca

Pralnia sztuk
10:00 – 11:00; sala konferencyjna Domu Polsko-Słowackiego
„Panorama Gorlicka”; zajęcia plastyczne dla dzieci w wieku od 7-12 lat.

Informacja o czasie pracy świetlic Gorlickiego Centrum Kultury w okresie wakacji:

Świetlica GCK, filia Sokół; ul. Dukielska 73

2 lipca – 28 lipca; poniedziałek – piątek, w godz. 8.00 – 16.00

Świetlica GCK, ul. Krasieńskiego 3

2 lipca – 17 sierpnia; poniedziałek – piątek, w godz. 9.00 – 13.00

Świetlica GCK, ul. Pod Lodownią 12

2 lipca – 28 lipca/20 sierpnia – 31 sierpnia; poniedziałek – piątek, w godz. 9.00 – 15.00

Świetlica GCK, ul. Wyszynskiego 35

2 lipca – 13 lipca/21 sierpnia – 31 sierpnia; poniedziałek – piątek, w godz. 8.30 – 12.30

LI SESJA RADY MIASTA GORLICE

BURMISTRZ BEZ ABSOLUTORIUM. ZWYCIĘŻYŁA POLITYKA

foto: Marcin Gugulski



21 czerwca br. odbyła się LI sesja Rady Miasta Gorlice, której głównym punktem było głosowanie nad zatwierdzeniem sprawozdania Burmistrza Rafała Kukli z wykonania budżetu za rok 2017 oraz udzieleniem Burmistrzowi absolutorium. Zgodnie z procedurą wynikającą z odpowiednich ustaw, sprawozdanie finansowe badane było w pierwszej kolejności przez Komisję Rewizyjną Rady Miasta, która zarekomendowała udzielenie Burmistrzowi absolutorium. Taka rekomendacja została zapiniowana przez Regionalną Izbę Obrachunkową (RIO), która uznała za uzasadnione udzielenie Burmistrzowi Rafałowi Kukli absolutorium za rok 2017. Przed głosowaniem Burmistrz Rafał Kukla przedstawił szczegóły dotyczące realizacji budżetu za 2017 rok, podkreślając dobrą kondycję finansową Miasta i prezentując dane wskazujące, że w ubiegłym roku wynik ekonomiczny Gorlic był lepszy od zakładanego początkowo. Niezależnie od przywołanych opinii Radni Rady Miasta Gorlice, zdecydowali o niezatwierdzeniu w całości sprawozdania finansowego i nieudzieleniu Burmistrzowi Rafałowi Kukli absolutorium.

Spośród obecnych na sali obrad 21 Radnych, 8 było za, 12 było przeciw, natomiast 1 wstrzymał się od głosu. **Za zatwierdzeniem sprawozdania i udzieleniem absolutorium głosowali:** Robert Ryndak, Joanna Bubak, Maria Ludwin, Mateusz Koszyk, Alicja Nowak, Halina Marszałek, Jolanta Dobek i Jan Wojnarski.

Przeciw zagłosowali: Krzysztof Wroński, Mariola Migdar, Michał Diduch, Ryszard Ludwin, Adam Piechowicz, Krzysztof Zagórski, Lucyna Jamro, Tomasz Szczepanik, Augustyn Mróz, Tomasz Chmura, Małgorzata Miękiś - Muller, Maria Piecuch.

Od głosu wstrzymał się Czesław Gębarowski.

Zaistniała sytuację ocenił Burmistrz Rafał Kukla:

Zgodnie z moimi obawami zagościła w naszym Mieście najgorszego sortu polityka, która ma za nic nie tylko interesy mieszkańców, ale i zwykłą racjonalność. Choć trzeba przyznać, że Gorlice potrafią łączyć najgłębsze podziały, skoro możliwa jest u nas koalicja przedstawicieli PiS i PO (nawet jeżeli chowają się za inną, jakże przyjazną nazwą). A wszystko w imię walki o przywrócenie starych porządków, poprzez dyskredytowanie zarówno mnie jako Burmistrza, jak i moich działań.

Uważam, że decyzja o nieudzieleniu absolutorium nie ma jakichkolwiek racjonalnych podstaw. Na pewno nie zostały one przedstawione w trakcie dyskusji, której poziom merytoryczny ze strony Rady niestety uwłacza powadze tej instytucji.

Szczególnie dziwią mnie zarzuty dotyczące zasadności i gospodarności wydatkowania środków. Każda inwestycja i wydatek wymaga wprowadzenia do budżetu. Każde takie działanie następuje uchwałą Rady, jest przez radnych akceptowana w drodze jawnego głosowania. Dlatego też skoro ktoś z przeciwników absolutorium chce obecnie mówić o niecelowym wydatkowaniu jakichkolwiek środków, to powinien zacząć od sięgnięcia pamięcią w jaki sposób głosował nad każdą z 12 zmian, bowiem sam decydował o tym, czy i na co określone wydatki będą dokonywane.

Patrząc na zachowanie części Radnych dziwi mnie, że traktują mieszkańców jako bezmyślną masę, która nie potrafi samodzielnie ocenić nie tylko pracy Burmistrza, ale i związanych z nią dokumentów. **Działania Radnych skomentowała również Skarbnik Miasta – Edyta Szilder.**

Nie potrafię znaleźć wytłumaczenia dla decyzji radnych. Na pewno nie ma ona nic wspólnego z rzeczywistą weryfikacją wykonania budżetu,

tyłm bardziej, że absolutorium nie jest oceną całokształtu działalności burmistrza, ale formalną procedurą zatwierdzenia sprawozdania finansowego. Co więcej Regionalna Izba Obrachunkowa jednoznacznie pozytywnie oceniła wykonanie budżetu. Dlatego też mam wątpliwość czy podjęta uchwała nie zostanie uchylona przez RIO w trybie nadzoru.

Poniżej przedstawiamy skrótową informację na temat wykonania budżetu Miasta Gorlice w 2017 roku oraz opinię Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Gorlice oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej o sporządzonym sprawozdaniu.

W 2017 r. Burmistrz Miasta wniósł pod obrady Sesji Rady Miasta Gorlice 12 projektów uchwał w sprawie zmiany budżetu, z których wszystkie zostały przez Radnych przyjęte (ostatni na sesji 21 grudnia 2017r.). Wszystkie Uchwały i wykonujące je zarządzenia zostały przesłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Nowym Sączu, która nie stwierdziła żadnych uchybień. Zrealizowano dochody w 98,6 % i wydatki w 94,8 %. Deficyt budżetu jest niższy o 4.164 tys. zł. od zakładanego. Zaciągnięto o 500 tys. zł mniej kredytu niż pierwotnie planowano. Dochody bieżące zostały wykonane o 1.506.113 zł ponad zakładany plan. Dochody majątkowe wykonano w łącznej wysokości 3.691.519,17 zł, co stanowiło 55,4 % założonego planu. Dochody majątkowe nie zostały wykonane, ponieważ ze względu na procedurę zmiany planu zagospodarowania przestrzennego nie zrealizowano dotychczas zaplanowanego zbycia nieruchomości gruntowych w Strefie Aktywności Gospodarczej. Nie uzyskano również 100 % wpływów z tytułu planowanych dotacji celowych w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich. Po zmianie planu zagospodarowania przestrzennego Miasta, planuje się dokonać sprzedaży nieruchomości w strefie w 2018r., co pozwoli sfinansować nowe zadania inwestycyjne. W wyniku rozliczenia budżetu uzyskano wolne środki finansowe w kwocie: 4.239.365,07 zł, które zostały przeznaczone na zadania inwestycyjne w 2018 r. wnioskowane przez Radnych.

Wskaźniki obsługi długu ujęte w Wieloletniej Prognozie Finansowej uległy poprawie w stosunku do zakładanego pierwotnie planu. Rezultatem dobrego wykonania budżetu jest uzyskana wysoka nadwyżka operacyjna. Wskaźnik ten informuje o tym, że Miasto dysponuje

środkami, które może przeznaczyć wprost na inwestycje zwiększające jakość życia lokalnej wspólnoty. W 2017 r. nadwyżka operacyjna powstająca z nadwyżki dochodów bieżących nad wydatkami bieżącymi wyniosła 8.806.015,50 zł przy planowanej 4.878.674 zł. Od początku kadencji kondycja finansowa Miasta jest na stałym poziomie. Dochody bieżące są realizowane ponad zakładany plan, a wydatki bieżące realizowane w sposób oszczędny. Co najważniejsze, sprawozdanie z wykonania budżetu zostało pozytywnie i bez uchybień zaopiniowane przez Komisję Rewizyjną Rady Miasta i Regionalną Izbę Obrachunkową w Nowym Sączu, co świadczy o zgodnym z prawem i przyjętymi założeniami planowaniem oraz realizacją budżetu.

Ponadto na LI sesji Rady Miasta Gorlice radni wyrazili zgodę na: przejęcie zadania zarządzanie drogą publiczną; nabycie na rzecz Miasta Gorlice prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w Gorlicach przy ul. Mikołaja Reja; przystąpienie do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Miasto Gorlice- Plan Nr 2 przy ul. Władysława Łokietka; przystąpienie do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Miasto Gorlice- Plan Nr4 „ przy ul. Janusza Korczaka; sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości położonej przy ul. Kwiatowej w Gorlicach; zawarcie kolejnych umów dzierżawy; przekazanie do zaopiniowania przez organ regulacyjny projektu Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Miasta Gorlice; udzielenie z Budżetu Miasta Gorlice dotacji z przeznaczeniem na prace restauratorskie przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków; przyjęcie „ Programu Opieki nad Zabytkami dla Miasta Gorlice na lata 2018- 2021; ustalenie maksymalnej liczby zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych na terenie Miasta Gorlice oraz ustalenie zasad usytuowana na terenie Miasta Gorlice miejsc sprzedaży i podawanie napojów alkoholowych; zmianę Budżetu Miasta Gorlice oraz Uchwały Budżetowej Miasta Gorlice na 2018 rok; zmianę Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gorlice; zatwierdzenie skonsolidowanego bilansu Miasta Gorlice za 2017 rok; realizację zadania pn. „ Łukasiewicz - Gorlice i Wszystko Jasne. 165. Rocznic Zapalenia Lampy Naftowej w ramach dotacji Ministerstwa Spraw Zagranicznych; udzielenie pomocy finansowej na rzecz Powiatu Gorlickiego.



Informacja Burmistrza Miasta Gorlice

z działalności za okres od 16 maja 2018 roku do 15 czerwca 2018 roku

16 maja 2018 roku

- Spotkanie w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów EM-POL (R. Kukła)
- Spotkanie z przedstawicielami biura projektowego z Rzeszowa w sprawie budowy na terenie Miasta restauracji fast food (R. Kukła)
- Spotkanie z przedstawicielem Przedsiębiorstwa Budowlano-Usługowego ZIBUD z Kamienicy w sprawie remontu nawierzchni oraz drogi ul. Korczaka Boczna do cmentarza Żydowskiego, realizowanego wspólnie z gminą Żydowska (R. Kukła)

17 maja 2018 roku

- Powiatowe uroczystości z okazji Dnia Strażaka (R. Kukła)

19 maja 2018 roku

- Otwarcie zawodów z okazji Weekendu Naftowego w Gorlicach (R. Kukła)

21 maja 2018 roku

- Posiedzenie Zarządu Związku Gmin Ziemi Gorlickiej (R. Kukła)

22 maja 2018 roku

- Spotkanie z wójtem Gminy Gorlice - Panem Ryszardem Guzikiem w sprawie wodociągu na ul. Zamkowej (R. Kukła) Spotkanie dotyczyło budowy wodociągu w rejonie ulicy Zamkowej spowodowane problemami z dostępem do wody z dotychczasowych studni zgłaszanych przez mieszkańców tego rejonu.
- Spotkanie z dyrektorem OSiR - Panem Mariuszem Duszowiczem w sprawie projektu modernizacji wyciągu w Małastowie (R. Kukła) W chwili obecnej trwają końcowe prace związane z przygotowaniem dokumentacji przetargowej.

23 maja 2018 roku

- Spotkanie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (R. Kukła)

24 maja 2018 roku

- Obchody „Światowego Dnia Inwalidy” (R. Kukła)

25 maja 2018 roku

- Małopolski Dzień Samorządowa (Stary Sącz, D. Janeczek)

25-27 maja 2018 roku

- Uroczystości z okazji 581-jej rocznicy miasta partnerskiego Kałusz (R. Kukła)

26 maja 2018 roku

- Podsumowanie I-jej edycji projektu „Małopolskie Talenty” w Miejskim Zespole Szkół Nr 1 w

Gorlicach (Ł. Bałajewicz)

27 maja 2018 roku

- Ogólnopolski Turniej Par o Puchar Burmistrza Miasta Gorlice 2018 z cyklu Grand Prix Polski Południowej i Mistrzostwach Polski Gniazd Sokolich w Miejskim Zespole Szkół Nr 6 w Gorlicach (Ł. Bałajewicz)
- Majówka w Regietowie (D. Janeczek)

29 maja 2018 roku

- Spotkanie z MPGK Sp. z o.o. (R. Kukła)
- Spotkanie z płk. Arturem Gromala z Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu (R. Kukła)
- Spotkanie z dyrektorem Nowosądeckiego Inkubatora Przedsiębiorczości (R. Kukła)
- Uroczystość z okazji Dnia Rodziny w Niepublicznym Przedszkolu „Wesołe Skrzaty” w Gorlicach (R. Kukła)
- XXIV edycja konkursu „Znam moje miasto, znam Ziemię Gorlicką” w Państwowej Szkole Muzycznej w Gorlicach (R. Kukła)

30 maja 2018 roku

- „Dzień Dziecka” w publicznych i niepublicznych przedszkolach na terenie Miasta Gorlice (R. Kukła, Ł. Bałajewicz)
- Otwarcie II Drużynowej Spartakiady Wolontariatu (OSiR, R. Kukła)
- III Olimpiada Sportowa Przedszkolaków w Miejskim Zespole Szkół Nr 6 w Gorlicach (R. Kukła, Ł. Bałajewicz)
- Spotkanie z Panem Markiem Kosickim – prezesem Małopolskiego Związku Kolarskiego w Krakowie (R. Kukła)

1 czerwca 2018 roku

- Spotkanie z Panem Januszem Ząbkim - prezesem MPGK Sp. z o.o. w sprawie wodociągu (R. Kukła) Tematem rozmowy była możliwość budowy wodociągu w rejonie ulicy Zamkowej.

2 czerwca 2018 roku

- Piknik Rodzinny z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka na zaproszenie ZO Nr 1 „Starówka” (R. Kukła)
- Zakończenie sezonu trampkarzy GKS Glinik Gorlice (R. Kukła)
- Otwarcie placu zabaw z miejscem rekreacyjno-sportowym na Osiedlu Skrzyńskich (R. Kukła)

3 czerwca 2018 roku

- VII Marsz Żonkilowy, oraz Piknik Integracyjny z okazji IX Gorlickiego Dnia Osób Nie-

pełnosprawnych na gorlickim Rynku (R. Kukła)

- Rozdanie nagród w konkursie „Straż w oczach Dziecka” na gorlickim Rynku (R. Kukła)

4 czerwca 2018 roku

- Czytanie dzieciom bajki w ramach Akcji „Cała Polska Czyta Dzieciom” w Miejskim Przedszkolu Nr 1 w Gorlicach (R. Kukła)
- Spotkanie w sprawie inwestycji GODROM, Panem Andrzejem Kukliczem i Panem Kocurem (R. Kukła) Tematem rozmów była realizacja inwestycji prowadzonych przez Spółkę na terenie Miasta.
- Dzień Dziecka na Osiedlu Nr 5 „Młodych” (R. Kukła)

5 czerwca 2018 roku

- Obchody Międzynarodowego Dnia Ochrony Środowiska przygotowane przez uczniów Miejskiego Zespołu Szkół Nr 3 w Gorlicach odbywające się w altanie w parku im. Williama (R. Kukła)
- Zakończenie konkursu o Gorlicach klas III w Miejskim Zespole Nr 4 w Gorlicach (R. Kukła)
- Spotkanie z przedstawicielem Przedsiębiorstwa Drogowo-Pomostowego „GODROM” Sp. z o.o. oraz z Panem Chumikowskim (R. Kukła)
- „I Piknik Rodzinny” w Miejskim Przedszkolu Nr 2 w Gorlicach (R. Kukła)

6 czerwca 2018 roku

- Spotkanie z Panem Czesławem Rakoczym – Wójtem Gminy Lipinki oraz Panem Leszkiem Smajdorem w sprawie termomodernizacji (R. Kukła)
- Uroczyste podpisanie Listu Intencyjnego dotyczącego wystąpienia do współpracy przy realizacji projektu „Małopolski Tele-Anioł” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, pomiędzy Województwem Małopolskim, a Miastem Gorlice oraz 94 gminami (Kraków, R. Kukła)
- Dzień Dziecka na Osiedlu Nr 4 „Mariampol” (R. Kukła)

7 czerwca 2018 roku

- Otwarcie Turnieju Gier i zabaw „Mały Mistrz” dla klas

1-3 gorlickich szkół podstawowych (OSiR, R. Kukła)

- Spotkanie w terenie z przedstawicielami GDDKiA – zarządcą Drogi Krajowej 28, w sprawie poprawy bezpieczeństwa na przejściu do Parku Miejskiego przy ul. Parkowej (R. Kukła)
- Piknik Rodzinny z okazji Dnia Dziecka na Osiedlu Nr 2 „Magdalena” (R. Kukła)
- Podsumowanie IX edycji Powiatowego konkursu Fotograficznego „Osobowości Ziemi Gorlickiej” (MDK Gorlice, R. Kukła)

8 czerwca 2018 roku

- Europejski Tydzień Zrównoważonej Energii (R. Kukła)
- Finał projektu „Ekonomia w praktyce” w Zespole Szkół Nr 1 im. Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach (R. Kukła)
- Uroczystość otwarcia nowej siedziby Wydziału Komunikacji i Dróg Starostwa Powiatowego w Gorlicach (R. Kukła)

9 czerwca 2018 roku

- Zakończenie I-jej edycji projektu „Małopolskie Talenty” (D. Janeczek)
- Konferencja inauguracyjna oraz debata „Samorząd a polityka-nieprzekraczalne granice” (Kraków, R. Kukła)

11 czerwca 2018 roku

- Spotkanie z przedstawicielami STAL-IMPEX Sp. z o.o. (R. Kukła)
- Zebranie Gorlickiej Rady Seniorów (R. Kukła, Ł. Bałajewicz)

14 czerwca 2018

- Dzień Bibliotekarza i Bibliotek w MBP w Gorlicach (R. Kukła)
- Spotkanie w związku z zakończeniem inwestycji realizowanej po stronie polskiej, w ramach programu Współpracy Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 pod nazwą modernizacja połączenia drogowego Prešov-Bardejov-Gorlice (Zdunia, R. Kukła)
- Posiedzenie Zarządu Województwa Małopolskiego w sprawie aktualizacji Strategii Rozwoju Województwa Małopolskiego na lata 2011-2020 (Starostwo Powiatowe, R. Kukła)
- Gala finałowa konkursu eko-LIDERZY 2018 woj. Małopolskiego (Kraków, Ł. Bałajewicz)

Ponadto odbyły się liczne spotkania inwestycyjne oraz odbiory zakończonych zadań inwestycyjnych.

Radni interpelują - Burmistrz odpowiada

Odpowiedzi na interpelacje z XLIX Sesji Rady Miasta Gorlice



Joanna Bubak interpelowała w sprawie punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

W odpowiedzi na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24.05.2018r. uprzejmie informuję, że zgodnie z Ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, zadaniem gmin jest w szczególności tworzenie punktów selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w sposób zapewniający łatwy dostęp dla wszystkich mieszkańców gminy. Od miesiąca maja 2017r. przy ul. Przemysłowej w Gorlicach funkcjonuje Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, tzw. „PSZOK”, w którym to mieszkańcy z terenu Miasta mogą bezpłatnie oddać między innymi zużyte opony. Ponadto dwa razy do roku odpad ten może być odbierany w ramach zbiórki odpadów wielkogabarytowych w wyznaczonych miejscach na terenie Miasta.

W postępowaniu przetargowym ustalono aktualną cenę za zbiórkę i zagospodarowanie odpadów komunalnych, dlatego też ze względów ekonomicznych utworzenie dodatkowych terminów zbiórki wyłącznie zużytych opon byłoby powodem wzrostu kosztów świadczenia usługi.

Druga interpelacja dotyczyła wywozu odpadów z terenu byłej Rafinerii Nafty „Glimar”. W odpowiedzi na interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta Gorlice dnia 24 maja 2018 roku w sprawie wywozu odpadów z terenu byłej Rafinerii Nafty „Glimar” w Gorlicach uprzejmie informuję, że zakończono wywóz 330 ton odpadu niebezpiecznego w postaci poreaakcyjnego kwasu siarkowego magazynowanego w dwóch zbiornikach stacjonarnych oznaczonych O-1 i O-4. Kwas ten spowodował wcześniej rozszczelnienie dwóch zbiorników, dlatego też jego usunięcie ze względu na brak reakcji podmiotu do tego zobowiązanego nastąpiło w drodze wykonania zastępczego, w ramach prowadzonego przeze mnie postępowania egzekucyjnego. Odnośnie pozostałych odpadów - postępowania mające na celu wydanie nakazu ich usunięcia są w toku. Trwa zbieranie dowodów oraz podejmowane są niezbędne czynności administracyjne poprzedzające wydanie rozstrzygnięcia. W kwestii zapytania dotyczącego obwodnicy

Gorlic uprzejmie informuję, iż od wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia pn. „Budowa obwodnicy Gorlic” wpłynęły odwołania. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, odwołania wraz z całością akt przedmiotowej sprawy, zostały przekazane do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Nowym Sączu celem ich rozpatrzenia. Sprawa jest obecnie procedowana przez ww. organ, a jej rozstrzygnięcie nie jest jeszcze znane.

Interpelowała też w sprawie remontu ścian zewnętrznych budynku przy ulicy Wąskiej 7.

W odpowiedzi na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24 maja 2018 roku, w sprawie remontu ścian zewnętrznych budynku przy ulicy Wąskiej 7 informuję, że w/w nieruchomości należy do Wspólnoty Mieszkaniowej Wąska 7 i pozostaje w zarządzie Gorlickiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. W związku z powyższym do wykonania jakichkolwiek remontów przedmiotowego budynku w tym wymiany ciekających rynien czy też uzupełnienia brakującego odcinka gzymsu niezbędne jest podjęcie stosownej Uchwały przez Wspólnotę Mieszkaniową i prowadzenie prac przy jej udziale finansowym. W dniu dzisiejszym przekazałem do GTBS pismo z prośbą o przygotowanie i przedstawienie do akceptacji członkom Wspólnoty Mieszkaniowej stosownej Uchwały. Ostateczne decyzje dotyczące wnioskowanego przez Panią remontu podjęte zostaną po zapoznaniu się z treścią ewentualnej Uchwały i opinią Wspólnoty Mieszkaniowej na temat remontu elewacji budynku Wąska 7.



Czesław Gębarowski w sprawie remontu kładki dla pieszych łączącej ulicę Słowackiego i Konopnickiej.

W odpowiedzi na interpelację złożoną w czasie obrad sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 26.05.2018 roku w sprawie remontu kładki dla pieszych łączącej ulicę Słowackiego i Konopnickiej na potoku Stróżowianka informuję, że w kwietniu br. został przeprowadzony przegląd techniczny obiektów inżynierskich na terenie miasta. Z uwagi na zły stan techniczny w/w obiekcie podjąłem decyzję o przeprowadzeniu remontu kładki.

W ramach remontu barierki zabezpieczające zostaną podwyższone do normatywnej wysokości i zabezpieczone siatką.

Prace zostaną wykonane do końca sierpnia br.

Interpelował też w sprawie przeanalizowania możliwości poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych na drodze krajowej nr 28. W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 26.04.2018 roku w sprawie przeanalizowania możliwości poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych na drodze krajowej nr 28 przy ul. Parkowej w m. Gorlice przekazuję odpowiedź z dnia 05.06.2018 r. otrzymaną od Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie dotyczącą przedmiotowej sprawy.



Lucyna Jamro interpelowała w sprawie wyników badań wykonanych przez Wojewódzką Inspekcję Ochrony Środowiska

w Krakowie w związku z pożarem

W odpowiedzi na interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta Gorlice dnia 24 maja 2018 roku w sprawie wyników badań wykonanych przez Wojewódzką Inspekcję Ochrony Środowiska w Krakowie w związku z pożarem, który miał miejsce 12 maja 2018 roku na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów PUK „EMPOL” Sp. z o.o. w Gorlicach uprzejmie informuję, że informacje te prześlemy niezwłocznie po ich otrzymaniu z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie Delegatury w Nowym Sączu.

W kwestii nie otrzymania przez Panią informacji po pożarze, który miał miejsce w ubiegłym roku wyjaśniam, że pismem z dnia 29 listopada 2017 r. znak GK.0003.35.2017 przekazano Pani protokół kontroli wraz z wynikami badań przeprowadzonych przez Inspekcję Ochrony Środowiska (kopia ww. pisma w załączeniu).

Złożyła też wniosek dotyczący braku informacji odnośnie uchylonej decyzji przez Wojewodę Małopolskiego Piotra Cwika, na budowę tzw. spalarni na portalu Gorlice.pl. W odpowiedzi na Wniosek złożony podczas XLIX Sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24.05.2018 r. dotyczący braku informacji odnośnie uchylonej decyzji przez Wojewodę Małopolskiego Piotra Cwika, na budowę tzw. spalarni na portalu Gorlice.pl., informuję, że organem

wydającym uchyloną decyzję w zakresie pozwolenia na budowę zamierzenia budowlanego pn. Budowa Instalacji Termicznego Przekształcania z Odzyskiem Energii przy ul. Chopina w Gorlicach, jest Starosta Gorlicki. Adresatem rozstrzygnięcia Wojewody było więc Starostwo Powiatowe. Jednocześnie należy zauważyć, że Starostwo Powiatowe posiada własną stronę internetową, na której publikowane są istotne informacje dla mieszkańców powiatu w tym także dla mieszkańców Gorlic. W przytoczonej sprawie, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, nie wynika obowiązek informowania o decyzjach organu wyższego stopnia w prowadzonych postępowaniach administracyjnych. Dlatego w oparciu o powyższe nie było zasadne zamieszczenie decyzji Wojewody na stronie internetowej Miasta.



Maria Ludwin interpelowała w sprawie potoku Stróżowianka

W odpowiedzi na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta

Gorlice w dniu 24.05.2018 r. w sprawie potoku Stróżowianka uprzejmie informuję, że pismem z dnia 30 maja 2018 r. wystąpiłem do Państwowego Gospodarstwa Wodnego - Wody Polskie z prośbą o wykonanie prac w zakresie oczyszczenia oraz poszerzenia koryta potoku.

Druga interpelacja dotyczyła budowy galerii.

W odpowiedzi na Pani interpelację, złożoną podczas Sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24 maja 2018 r. informuję, że wystąpiłem do inwestora tj. KaBo Sp. z o.o., z prośbą o udzielenie informacji, czy w budowanej przy ul. Ogrodowej galerii handlowej planowana jest działalność wielkopowierzchniowego sklepu spożywczego. Po uzyskaniu odpowiedzi, zostanie ona niezwłocznie Pani dostarczona.

Jednocześnie informuję, że w chwili obecnej trawą prace dot. opracowywania dokumentacji w zakresie remontu ul. Rzeźniczej i ul. Ogrodowej. Po ich zakończeniu i określeniu zakresu niezbędnych prac, zaplanowane są rozmowy z przedstawicielami firmy KaBo Sp. z o.o., odnośnie ewentualnej partycypacji w kosztach remontu chodników i nakładki asfaltowej w ciągu ww. ulic.



Mariola Migdar interpelowała w sprawie przeanalizowania możliwości poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla

pieszych na drodze krajowej nr 28 W odpowiedzi na Pani interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 26.04.2018 roku w sprawie przeanalizowania możliwości poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych na drodze krajowej nr 28 przy ul. Parkowej w m. Gorlice przekazuję odpowiedź z dnia 05.06.2018 r. otrzymaną od Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie dotyczącą przedmiotowej sprawy.



Małgorzata Miększa-Muller w sprawie wyrównania alejek na cmentarzu komunalnym

W odpowiedzi na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 25.05.2018 r. w sprawie wyrównania alejek na cmentarzu komunalnym w Gorlicach uprzejmie informuję, że w okresie letnim zostaną wykonane naprawy nawierzchni alejek pokrytych masą bitumiczną. Natomiast na alejce w sektorze VI planuje się w tym roku ułożenie kostki chodnikowej.

Druuga interpelacja dotyczyła budowy placu zabaw przy ulicy Letniej

W odpowiedzi na interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 24 maja 2018 roku w sprawie budowy placu zabaw przy ulicy Letniej na Osiedlu Łysogórskim uprzejmie informuję, że w ostatnich dniach maja br. dokonano uzupełnienia i wyrównania ziemią terenu. Ponadto przy sprzyjającej pogodzie dosiana zostanie trawa oraz nasadzone zostaną drzewka. Zadziałania te korzystnie wpłyną na stabilność skarpy i estetykę otoczenia.

Trzecia interpelacja dotyczyła utworzenia przy Urzędzie Miejskim w Gorlicach Rady Osób Niepełnosprawnych

W odpowiedzi na Pani interpelację złożoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24 maja 2018 roku w sprawie utworzenia przy Urzędzie Miejskim w Gorlicach Rady Osób Niepełnosprawnych - uprzejmie informuję, że ustawa o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (t.j. Dz.U. z 2018 r, poz.511 ze zm.) nie daje gminom upoważnienia do tworzenia tego typu rad. Ustawodawca określił w wyżej cytowanej ustawie możliwość utwo-

żenia wyłącznie Krajowej Rady Konsultacyjnej do Spraw Osób Niepełnosprawnych oraz wojewódzkich i powiatowych społecznych rad do spraw osób niepełnosprawnych.



Augustyn Mróz interpelował w sprawie stanu technicznego schodów łączących ul. Słoneczną z ul. Blich

W odpowiedzi na interpelację złożoną w czasie obrad sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 26.05.2018 roku w sprawie stanu technicznego schodów łączących ul. Słoneczną z ul. Blich informuję, że zlecono w trybie pilnym naprawę odkształconych stopni. Prawdopodobną przyczyną odkształcenia nawierzchni jest przebiegający pod ciągim pieszym kanał.

W sprawie zmiany oznakowania w obrębie zjazdu publicznego z DK 28 informuję, że przekazałem Pański wniosek do zarządcy drogi tj. Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie Rejon w Nowym Sączu z prośbą o jego realizację. Jednocześnie informuję, że most pieszo jezdny na rzece Ropie komunikuje 2 posesje, zachowana jest widoczność (most z przyczółkami ma długość 50 m), nie ma więc konieczności wprowadzenia dodatkowego oznakowania. Projektowana nośność obiektu – klasa C wg PN-85/S-10030 oznacza dopuszczalne obciążenie obiektu do 40 ton (10 kN/oś). W związku z tym nie ma konieczności dodatkowego umieszczania znaków informacyjnych o nośności mostu.



Alicja Nowak interpelowała w sprawie podania kosztów poniesionych w latach: 2015, 2017 i 2018 na zakup wody zużytej do gaszenia pożarów zlokalizowanego na terenie Gorlic zakładu firmy „Empol”

W odpowiedzi na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 25.05.2018 r. w sprawie podania kosztów poniesionych w latach: 2015, 2017 i 2018 na zakup wody zużytej do gaszenia pożarów zlokalizowanego na terenie Gorlic zakładu firmy „Empol” Sp. z o.o. w Tylmanowej uprzejmie informuję, że w latach 2017 i 2018 r. z budżetu Miasta Gorlice wydatkowano na ten cel łączną kwotę 17.712,00 zł.

Nadmieniam, że pismem z 22.05.2018 r. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych „Empol”

Sp. z o.o. w Tylmanowej wystąpiło z propozycją zrekompensowania Mieszkańcom Gorlic uciążliwości spowodowanych ostatnim pożarem, poprzez partycypację finansową w kosztach wskazanej miejskiej inwestycji. W związku z tym, Spółce „Empol” zostanie zaproponowane pokrycie ww. wydatków poniesionych z Budżetu Miasta Gorlice na wodę zużytą do prowadzenia akcji gaśniczych, a także dodatkowo ewentualnie wsparcie samorządu w innych formach (np. poprzez sfinansowanie niektórych napraw wyposażenia placów zabaw, czy też urządzania ogólnodostępnych terenów zieleni). Natomiast w kwestii stanu hydrantów przeciwpożarowych i możliwości dojazdu pojazdów straży pożarnej do budynków podaje, że zgodnie z informacją przekazaną przez właściciela sieci wodociągowej tj. MPGK Sp. z o.o. w Gorlicach hydranty zlokalizowane na tej sieci przeglądane są pod względem sprawności technicznej dwukrotnie w ciągu roku, przed i po okresie zimowym. Wówczas sprawdzany jest ich stan techniczny, szczelność i ciśnienie, a stwierdzone usterki są naprawiane na bieżąco. Pełny wykaz hydrantów przeciwpożarowych i technologicznych na sieci wodociągowej, wraz z ich lokalizacją, znajduje się także w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Gorlicach.

Jak wskazuje MPGK Sp. z o.o. w Gorlicach, Przedsiębiorstwo to nie ma możliwości narzucania administratorom osiedli, dróg, itp. obowiązku zapewnienia dojazdu do hydrantów - obowiązek ten wynika natomiast wprost z przepisów prawa. Ponadto Spółka zwraca uwagę, że występujący w ostatnich latach trend wykorzystywania terenów pod parkingi, może w niektórych przypadkach uniemożliwić dostęp do tych urządzeń. Równocześnie, budując lub remontując sieci wodociągowe, MPGK Sp. z o.o. w Gorlicach czyni starania, aby hydranty lokalizować w terenach zielonych, blisko dojazdów. Z uwagi jednak, że nie zawsze jest to możliwe, lokalizacja tych urządzeń występuje także w chodnikach, czy też wyjątkowo w pasach jezdni (w takich przypadkach stosuje się hydranty podziemne).

Interpelowała też w sprawach dotyczących planowania przestrzennego

Opowiadając na Pani interpelację z dnia 24 maja 2018 r. w sprawach dotyczących planowania przestrzennego (punkt II i III), wyjaśniam, co następuje :

1.Miasto Gorlice zlecając opracowania planistyczne każdorazo-

wo przeprowadza postępowania przetargowe, które mają na celu wybór wykonawcy posiadającego odpowiednie przygotowanie i oferującą najniższą cenę za oczekiwaną usługę. W wyniku takich postępowań dokonywano wyboru Agencji Usługowej „ATA” z Nowego Sącza, której oferty były najkorzystniejsze pod względem cenowym. Firma ta wykonuje usługi na rzecz Miasta Gorlice od 2012 r.

Środki na ten cel wydawane są zgodnie z ustaleniami budżetu miasta - dział 710 rozdział 71004 § 4300. W tym roku zaplanowano 55 000 zł, z czego dotychczas zaangażowano 33 579 zł. Natomiast realizacja budżetu ze sprawozdaniem finansowym przedstawiana jest corocznie do akceptacji Rady Miasta.

2.Nawiązując do sprawy wyjaśnionej w mojej odpowiedzi na Pani wniosek z dnia 26 kwietnia 2018 r. w sprawie udostępnienia numeru księgi wieczystej dla nieruchomości obejmującej działkę Nr 356/2 położonej w Gorlicach, obręb Sokół niniejszym podtrzymuję zawarte tam stanowisko. Żaden bowiem przepis prawa nie nakazuje podawania numerów ksiąg wieczystych w toku procedury planistycznej.

Jeśli chodzi natomiast o udostępnienie wniosku w tej sprawie, to takiego żądania Pani nie przedstawiła. Wnioskowała Pani tylko „o informację dotyczącą terminu wpływu do urzędu wniosku zainteresowanego wraz z sygnaturą” – co też Pani otrzymała w piśmie z dnia 30 kwietnia 2018 r.

Chcę również wyjaśnić, że poszanowanie prawa własności jest jednym z wielu elementów podlegających uwzględnieniu w procesie planowania przestrzennego. Jak wynika jednak z art. 1 ust. ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym ustawodawca nakazał również uwzględnienie innych wartości. Zaliczył do nich wymagania ładu przestrzennego, w tym urbanistyki i architektury, walory architektoniczne i krajobrazowe, wymagania ochrony środowiska, zdrowia oraz bezpieczeństwa ludzi i mienia, wymagania ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej, walory ekonomiczne przestrzeni, potrzeby obronności państwa oraz potrzeby interesu publicznego.

W toku prac nad planami każdorazowo przeprowadzana jest analiza czy podejmowane rozstrzygnięcia planistyczne dotyczą terenów będących własnością osób fizycznych bądź prawnych, czy też dotyczą terenów podmiotów publicznych. Jest to szczególnie istotne w przypadkach kiedy ustalenia planu



przeznaczają tereny prywatne na cele publiczne.

W omawianej sprawie sytuacja taka jednak nie zachodzi. Mamy tutaj do czynienia z przypadkiem, kiedy prywatny właściciel nieruchomości chce zmienić jej przeznaczenie z terenu rolnego na teren budownictwa mieszkaniowego jednorodzinne.

Aby na przyszłość rozwiewać wszelkie wątpliwości w tym względzie, uzasadnienia do przedkładanych uchwał w sprawach planowania przestrzennego, będą zawierały jednoznaczne informacje czy planowanie rozstrzygnięcia dotyczą terenów prywatnych czy publicznych.



Adam Piechowicz złożył interpelację w sprawie zintensyfikowania działań mających na celu przejęcie gruntu z kapliczka Chrystusa Frasobliwego przy ul. Węgierskiej.

W odpowiedzi na interpelację złożoną przez Pana na sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 24 maja 2018 r. w sprawie zintensyfikowania działań mających na celu przejęcie gruntu z kapliczka Chrystusa

Frasobliwego przy ul. Węgierskiej i jej wyremontowanie - uprzejmie informuję, że pismem z dnia 5 czerwca 2017 roku Spółdzielnia Mieszkaniowa Pod Lodownią została zobligowana do przeprowadzenia remontu kapliczki w uzgodnieniu z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Nadmieniam, że w/w kapliczka znajduje się na działce nr 1795/1, obj. KW.NS1G/00046727/8 i jest w wieczystym użytkowaniu Spółdzielni Mieszkaniowej Pod Lodownią i współwłaścicieli bloku przy ul. Kościuszki 23 w Gorlicach, na których ciąży obowiązek dbania o zabytek - zgodnie z art.5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz.2187 ze zm.).

Ponadto informuję, że Miasto Gorlice podjęło szereg działań zmierzających do przejęcia obiektu i jego wyremontowania, lecz brak zgody jednego współwłaściciela - toczy się postępowanie spadkowe, jak również przedłużające się rozmowy niekończące się ostatecznym rozwiązaniem, zmusiły nas do podjęcia zmiany w/w stanowiska.



Tomasz Szczepanik interpelował w sprawie remontu kładki dla pieszych łączącej ulicę Słowackiego i Konopnickiej.

W odpowiedzi na interpelację złożoną w czasie obrad sesji Rady Miasta Gorlice w dniu 26.05.2018 roku w sprawie remontu kładki dla pieszych łączącej ulicę Słowackiego i Konopnickiej na potoku Stróżowianka informuję, że w kwietniu br. został przeprowadzony przegląd techniczny obiektów inżynierskich na terenie miasta.

Z uwagi na zły stan techniczny w/w obiekcie podjąłem decyzję o przeprowadzeniu remontu kładki. Zostaną także przeprowadzone remonty na innych mostach, kładkach i przepustach, przy czym z uwagi na ograniczone środki finansowe w budżecie Miasta będą to drobne naprawy związane z bieżącym utrzymaniem tych obiektów.



Jan Wojnarski złożył interpelację w sprawie dokończenia rozpoczętych prac przy przy-

stanku przy ul. Dukielskiej

W odpowiedzi na Pana interpelację złożoną na Sesji Rady Miasta w dniu 24.05.2018 r. w sprawie dokończenia rozpoczętych prac przy przystanku przy ul. Dukielskiej informuję, że w dniu 12 marca 2018 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o udzieleniu pozwolenia na budowę inwestycji pn: „Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 933 Gorlice – Dukla na odcinku 010 w km 1+834,00 – km 1+958,80 polegająca na przebudowie zatoki autobusowej na odcinku 010 z km 1+869,15 w km 1+923,00, budowie przejścia dla pieszych na odcinku 010 w km 1+891,80 wraz z oświetleniem oraz rozbudową odwodnienia i zabezpieczeniem sieci uzbrojenia terenu realizowana w ramach program likwidacji miejsc niebezpiecznych”.

Po uzyskaniu prawomocnej decyzji Miasto wystąpi z wnioskiem do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie o przystąpienie w roku bieżącym do wspólnej realizacji tego zadania.

OBWIESZCZENIE

Urząd Miejski w Gorlicach informuje o przyjętym Programie ochrony środowiska dla Miasta Gorlice na lata 2017-2020 z perspektywą do roku 2024. Z treścią tego dokumentu oraz podsumowaniem i uzasadnieniem do przyjętego dokumentu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach Rynek 2, w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Mienia, pokój nr 13B, w godzinach pracy Urzędu. Powyższe dokumenty są również dostępne na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Gorlicach (w Biuletynie Informacji Publicznej).

Pożyczka z WFOŚiGW na remont budynku przy ul. Chopina 13

W dniu 27.06.2018 r., Miasto Gorlice podpisało umowę pożyczki z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie na realizację zadania inwestycyjnego pn.: „Termomodernizacja budynku przy ul. Chopina 13 w Gorlicach”, w ramach dziedziny finansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie: Ochrona powietrza – termomodernizacja.

Głównym celem zadania jest wyeliminowanie znaczących strat ciepła w budynku mieszkalnym wielorodzinnym, konsekwencją czego będzie zmniejszenie zapotrzebowania na energię cieplną, uzyskując przez to również pozytywne efekty finansowe i ekolo-

giczne. Do celów zadania należy zaliczyć również poprawę estetyki budynku zmieniając jednocześnie wizerunek miasta w tej jego części. Termomodernizacja budynku w dużej mierze poprawi jego stan techniczny, który pozwoli przedłużyć żywotności techniczną obiektu.

Wymiernym efektem ekologicznym będzie zmniejszenie emisji spalin przez elektrociepłownię, natomiast efektem rzeczowym będzie wykonanie termomodernizacji budynku mieszkalnego wielorodzinnego, która poprawi stan techniczny obiektu.

finansujemy ochronę środowiska w Małopolsce



Termomodernizacja budynku przy ul. Chopina 13 w Gorlicach

Zadanie finansowane ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

koszt kwalifikowany zadania: 662.172,58 zł · kwota pożyczki: 455.211,11 zł

Historia nie musi być nudna! To hasło przewodnie projektu „Mała-wielka Ojczyzna — gorlickie echa historii” Gorlickiego Centrum Kultury, który uzyskał dofinansowanie w kwocie 76 000 zł z Programu „Niepodległa”. Do programu złożono aż 2516 wniosków, spośród których dofinansowanie otrzymało tylko 218 projektów, w tym gorlicki projekt. Projekt ma na celu zaangażowa-

nie mieszkańców w radosne świętowanie odzyskania niepodległości, przywrócenie pamięci o lokalnych bohaterach i wydarzeniach związanych z walką o niepodległość. Świętowanie 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości rozpoczniemy radosnym happeningiem na Rynku, którego efektem będzie żywa, biało-czerwona flaga. W tym samym dniu mieszkańcy zgromadzą się pod Bazyliką Mniejszą, aby radosnym śpiewem,

Dofinansowanie na wspólne świętowanie niepodległości!

świętować okrągłą rocznicę. Słowa pieśni patriotycznych wyświetlane będą na murach Bazyliki, która jeszcze 100 lat temu leżała w gruzach po Bitwie Gorlickiej. Wolontariusze będą wręczać wszystkim przybyłym kotyliony, które własnoręcznie wykonają uczniowie gorlickich szkół. Dzień zwieńczy mapping 3D na fa-

szadzie Bazyliki, którego motywem przewodnim będzie Bitwa Gorlicka. Partnerami projektu są Miejska Biblioteka Publiczna w Gorlicach, Parafia p.w. Narodzenia NMP w Gorlicach oraz Miejskie Zespoły Szkół w Gorlicach. Projekt realizowany będzie od czerwca do listopada 2018 r.



5. Wyścig Górski Magura Małastowska



15 czerwca br. na gorlickim Rynku rozpoczął się 5. Wyścig Górski Magura Małastowska. Odbывał się w dniach 15-17 czerwca. Podobnie jak w poprzednich latach, tak i ta edycja cieszyła się dużym zainteresowaniem kibiców. Odbiór administracyjny i badanie kontrolne na gorlickim Rynku poprzedziły start V Wyścigu Górskiego Magura Małastowska i stały się nie lada atrakcją dla mieszkańców Gorlic i kibiców wyścigów górskich. Już w pierwszym dniu ubiegłorocznych rekordzista trasy Wyścigu Magura Małastowska, urzędujący Mistrz Polski, Waldemar Kluza, w pierwszym sobotnim podejździe wyścigowym pobił o prawie dwie sekundy swój własny rekord

trasy. Przy pięknej, słonecznej pogodzie, jadąc Skodą Fabią S 2000, przejechał 3610 metrów podjazdu w 1:43,259. W drugim podejździe znów okazał się najszybszy, wyprzedzając debiutanta Szymona Łukaszczyka (Mitsubishi Lancer) i weterana wyścigów górskich Mariusza Steca (Ford Fiesta Proto Stecmotorsport)

Po zakończonej rywalizacji, puchary zwycięzcom wręczał starosta Karol Górski, wiceburmistrz Gorlic Łukasz Bałajewicz i sekretarz Gminy Sękowa Zofia Rowińska.

Foto. Wiesław Dudka, Starostwo Powiatowe w Gorlicach



IX Ogólnopolski Zlot Pojazdów „Moto Legendy PRL”

15 czerwca br. gorlickim Rynkiem zawładnęły klasyki motoryzacji z Polski i zagranicy – wszystko za sprawą IX Ogólnopolskiego Zlotu Pojazdów „Moto Legendy PRL”!

Program imprezy obejmował przejazd trasą Gorlice – Svidnik – Krempana. Zanim uczestnicy wyruszyli w drogę, zaprezentowali swoje pojazdy na gorlickim Rynku. Każdy z nich dostał pamiątkowy dyplom, a ponadto Burmistrz Miasta Gorlice Rafał Kukła wręczył nagrodę specjalną dla jego zdaniem najpiękniejszego pojazdu, który odwiedził Gorlice.

Wygrała imponująca czechosłowacka Tatra z silnikiem V8.

Dziękujemy wszystkim za przybycie i już czekamy na kolejny zlot MotoLegend w Gorlicach!



Nadchodzi Festiwal Światła

Mamy zaszczyt zaprezentować wydarzenie jakiego jeszcze w naszym mieście i okolicy nie było! W ostatni weekend lipca (28 lipca) zapraszamy w podróż malowaną światłem podczas FESTIWALU ŚWIATŁA „4 żywioły”! Na obiektach sportowych OSiR będziecie mogli zobaczyć m.in. zapierający dech w piersiach pokaz pirotechniczny, pokaz laserów i sztucznych ogni, artystów władających światłem i dźwiękiem, mapping 3D, a całość wydarzenia dopełni niezwykle oświetlona przyroda i energetyczna muzyka! Nie może Was zabraknąć!

Wydarzenie wpisuje się oczywiście w hasło promocyjne miasta czyli „Gorlice – Miasto Światła”. Myśl przewodnią nawiązuje zaś do czterech żywiołów – wody, ziemi, ognia i powietrza, które wpisują się w historię i krajobraz naszego regionu. Data wydarzenia

towarzyszyć będzie rocznicy zapalenia pierwszej lampy naftowej, za którą uznajemy dzień 31 lipca 1853 roku (oświetlono w ten sposób lwowski szpital powszechny).

Woda – nawiązanie do wód termalnych i mineralnych w które bogaty jest nasz region (Wysowa, Bardejov, Wapienne), Ziemia – nawiązanie do historii wydobycia ropy naftowej, Ogień – odniesienie do wykorzystania ropy jako paliwa i źródła światła – zapalenia pierwszej ulicznej lampy naftowej w Gorlicach, Powietrze – odniesienie do przestrzeni i natury regionu.

Imprezę rozpoczniemy już ok. godziny 17:00 piknikiem, oczywiście ze względu na to, że pokazy pirotechniczne i światła najlepiej wyglądają gdy jest ciemno, właściwy festiwal i pokaz rozpocznie się dopiero po zmroku (ok. godziny 21:00). Wkrótce więcej informacji i



szczegóły wydarzenia.

Festiwal realizowany będzie w ramach projektu Miasta Gorlice „Geoturystyka szansą na rozwój pogranicza polsko-słowackiego”, który uzyskał dofinansowanie z Programu Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020. Partnerem projektu jest Bardejov, z którym od 1999 roku łączy nas umowa partnerska. Zarówno Gorlice jak i Bardejov, ze względu na malownicze położenie w sercu polskich Karpat – na skraju Beskidu Niskiego, dysponują unikatowymi atrakcjami geoturystycznymi, opartymi na zasobach geologicznych. Gorlice to kolebka przemysłu naftowego, gdzie powstawały pierwsze

na świecie kopanki i kopalnie ropy naftowej, a Bardejov to miejscowość uzdrowiskowa, ze źródłami wód mineralnych. Pogranicze polsko-słowackie w rejonie Gorlic i Bardejova to teren niepowtarzalny, mentalnie i językowo bliski, mający wspólną historię, kulturę i tradycję. łączy nas również chęć rozwoju turystyki w naszym regionie, stąd wspólny projekt. Oprócz Festiwalu Światła w ramach projektu zorganizowany zostanie m.in. film i kampania promocyjna w mediach ogólnopolskich, parada z lampionami w Bardejovie, szkolenie turystyczne, publikacja z mapą atrakcji geoturystycznych.



III Międzynarodowy Turniej Termy Gorący Potok Cup z udziałem najmłodszych gorliczan

Młodzi piłkarze GKS Glinik Gorlice (rocznika 2009 i młodszy) uczestniczyli ostatnio w Zakopanem w III Międzynarodowym Turnieju Termy Gorący Potok Cup. Obecnie jest to największy w kraju turniej piłki nożnej skierowany do dziewięciolatków. Podczas 3 dni rywalizacji udział w Turnieju wzięło 28 zespołów z 11 krajów.

Nasi dzielni młodzi piłkarze uczestniczyli w turnieju, w którym grało około 400 zawodników z Polski, Anglii, Francji, Portugalii, Niemiec, Czech, Słowacji, Ukrainy, Rumunii, Litwy i Łotwy. Wysoki poziom turnieju z pewnością przyniósł gorlickim piłkarzom spore doświadczenie. Mimo, iż nasi piłkarze zajęli odległe miejsce, turniej uznać można za udany pod względem sportowym i dydaktycznym. Gra z największymi klubami z Polski i zagranicą z pewnością pozytywnie wpłynie na przyszłość piłkarzy z Gorlic oraz doda im pewności siebie i pozwoli na dalszy piłkarski rozwój. Dla

podkreślenia rangi turnieju, należy zaznaczyć, że głównymi gwiazdami byli piłkarze z takich klubów jak: Sporting Lizbona, Stoke City, Leicester City czy Olympique Marsylia.

Ponadto zagrały również takie kluby jak: UKS MDK Płock, Arkonia Szczecin, Wsiba Kraków, FCB Escola Varsovia, Taurus Kowno, Karpaty Lwów, Sokoliki Stary Sącz, Śląsk Wrocław, Pogoń Szczecin, AS Tampa Brasov, Zalgiris Wilno, AS Trencin, Ap Podhale Nowy Targ, Beniaminek Krosno, Korona Kielce, Legia Warszawa, FK Liepaja, Lokomotiv Kijów, Czarni Kraków, Olympic Wrocław, Zagłębie Lubin, Lech Poznań, Banik Ostrava. Gorlicki piłkarze, trener oraz rodzice chcieli podziękować Burmistrzowi Miasta Gorlice Rafałowi Kukli oraz firmie TLC, których wsparcie finansowe umożliwiło udział, w tym jakże prestiżowym turnieju.

Wydawca:

Urząd Miejski w Gorlicach | Rynek 2, 38-300 Gorlice | tel.: 18 35 36 200 | fax: 18 35 51 212 | email: um@um.gorlice.pl

Redaktor naczelny: Roman J. Dziubina

Rada Programowa: Łukasz Bałajewicz - przewodniczący, Aleksander Augustyn, Joanna Bubak, Roman J. Dziubina, Marcin Gugulski, Daniel Janeczek, Teodor Włosek

Skład: Urząd Miejski w Gorlicach Nakład: 3000 egz.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo do skracania materiałów i tekstów nadesłanych oraz używania własnych tytułów.

www.gorlice.pl |  www.facebook.com/gorlice